

ANNOUNCEMENTS

+ We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.
 + Confession time is available before mass on Sunday.

Advent is a season of prayer and almsgiving. Please bring non-perishable food items with you to Mass on Sundays in Advent. This food will be given to the Sisters at the Mission of Our Lady of the Angels who will give it to hungry families on the west side. God bless you for your generosity!

+ Today and December 2nd everyone is invited for coffee and pastries after mass.

+The Hungarian Club, together with other organizations, is inviting everyone to attend their St. Nicholas celebration and lunch, on **December 2nd**, from 12PM. More information could be found on the fliers.

+ The Free Reformed Church is inviting everyone on December 2nd from 5PM, to a Advent Concert.

+ On **December 16th**, we'll have our church's **Christmas celebration**. After lunch, St. Nicholas will reward all the kids. Please sign up your child/children for their Christmas package.

+ Please report any changes in address or phone number to the office.



HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 9:30-kor. Imádkozzunk együtt a Szentmise előtt, kérjük közbenjárását, segítségét családunkra, mindennapi életünkre.

+ Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!
 + **Ma, november 25. és december 2.-** Szentmise után kávéra és süteményre hívjuk a kedves híveket.

+A Magyar Klub és más szervezetek közös rendezésében, **december 2-án** 12-től, szeretettel hívnak mindenkit a közös Mikulás ebédre. Részletek a szórólapon olvashatók.

+ A Szabad Református Egyház szeretettel meghív mindenkit, vasárnap, **december 2-án**, d.u.5 órai kezdettel egy Adventi Koncertre.

+ **December 8.** - d. u. 4 órai kezdettel, a **Museum of Science and Industry** karácsonyi műsorán a Borozda népitánc csoport és a **Szt. István Magyar Iskola, Óvoda és Bokréta Népi Táncscsoport** gyerekei s fellépnek. Szeretettel hívnak mindenkit, támogatni a magyar műsort.

+ **December 16.** - **Templomunk Karácsonyi ünnepe**, szeretettel hívunk mindenkit. A Szt. István Magyar Iskola és a Bokréta táncscsoport karácsonyi műsorral várja Önöket. Aki szeretne csomagot gyermeke vagy unokája részére, kérjük jelentkezzen az irodában.

Régi templom tagunk, **Antonovich Mihály**, aki egy pár éve vissza költözött Magyarországra, megtért teremtőjéhez. A jó Isten adjon neki örök nyugalmat.

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.

+ Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.

A Szt. István Magyar Iskola, Óvoda és Bokréta Népi Táncscsoport tanítási napjai:
 December 01– Mikulás, 08 - Science Museum,
 15 és 16.

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Michael Knotek

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2018

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

NOVEMBER 25 - ÉVKÖZI 34. VASÁRNAP Krisztus Király Ünnepe / Our Lord Jesus Christ The King

Nap/Day	Idő/Time	Miseszándék/Intention	Kéri/Requested By
Nov 25	10:00AM	Mrs. Rita M. Knotek	Parishioners
Dec 2	10:00AM	Jan Florczyk Maria and John Jurka	Fr. Michael Knotek Andrei Jurka

Válaszos zsoltár: Az Úr országol,
királyi fölségbe öltözött.

Énekek: 253, 150, 143, 154, 306,
280B, CHRISTUS VINCIT.



MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!



PARISH COLLECTIONS

Nov 18th: 472.00
Please support your Parish!
May God bless your generosity!

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace:
Baksay István, Mátyás Károly, Joseph Toth, Domokos Mária, Jacques Yez, Serfecz József, Jurasits Mária, Krémer Klára, Szabó Terike, Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Mocsán Ilike.





Dear Parishioners,

Throughout history there have been good kings and bad kings and mediocre kings. Hungarians are blessed to have the prayers and example of St. Stephen who as a good king served his subjects in the manner of Jesus Christ with a particular affection for the poor, the sinful, the lonely, the sick and the forgotten. St. Stephen fought for his people not only in physical combat against evil people but against every vestige of indifference, hatred and strife that threatened his people. Where did he get his example of servant leadership? From Jesus Christ, King of the Universe.

Jesus was not a king in the way in which other earthly kings have served before or since. He didn't care about money, he rejected high social status, he didn't live in a palace, he didn't hang around powerful people and he wasn't impressed with things as they were. Instead, Jesus was poor, he had no social position of honor, he lived wherever someone would take him in, his friends were the poor and he suffered so that the injustice inflicted by powerful people against defenseless people would be replaced by the compassion of God. We are the subjects of Jesus, the King of the Universe. That status is at the very heart of our identity as individual persons and, of course, as a faith community. As such we don't find value in material things or worldly status. Instead, like Jesus, we find value in prayer, scripture and the sacraments of the Church. We strive for a simplicity of life, serving the poor, defending the oppressed, rejecting injustice and being peacemakers in the world. These activities may not get us far in this world but they will bring heaven down to earth and work miracles for those who so badly need God at this moment in their lives.

St. Stephen, King of Hungary, and Jesus, King of the Universe, rejected adulation and honor and instead served with humility and self-giving until it hurt. We are called to serve the same way Jesus did, not counting the cost or looking for earthly reward but living in such a way that helps us and others to personally experience the Presence of God. If we serve as Jesus our King did others won't have to wait until heaven to experience the tender love care of God. Through our servant leadership many people can experience God here and now.

Today is the last day of our liturgical year. Next Sunday is the first Sunday of the new liturgical year as we begin the holy season of Advent. Prayer and almsgiving are central activities of Advent. Therefore, **all are encouraged to bring non-perishable food items with them to Mass on Sundays in Advent.** Before Christmas this food will be given to the Franciscan Sisters of the Eucharist at the Mission of Our Lady of the Angels who can help feed hungry families on the west side not far from here. That's just one way we can imitate the humility and compassion of Christ our King.

In what other ways can we serve as Jesus did?

In God's love,

Father Michael Knotek

Krisztus Király Vasárnapja

Ma Krisztus Király ünnepével ismét véget ér egy Egyházi Év, de tanúságtevő keresztény életünk folytatódik: zarándoklunk tovább Isten Örök Országá felé. (Lk 1,33). Életünk célja, hogy eljussunk Örök Országába és az Ő szeretetprogramját már itt földi életünkben meg tudjuk valósítani, mint az Ő Örök Országának állampolgárai.

"Isten Országá bennünk van!" Nemcsak mi zarándoklunk Isten Országá felé, hanem kérjük is imáinkban "Jöjjön el a Te Országod!" Hogy ne csak időben, hanem lélekben is közelebb kerüljünk Hozzád!

Mint minden királynak, így Krisztus Királynak is van "Országá": és az Ő Örök Országá egy államforma nélküli birodalom, ahol Ő mint Király nem hatalommal, hanem szolgáló szeretettel kormányoz, mint a lelkek királya. Mint töviskoronás király vállalja értünk a szenvedést és a halált, aminek következménye az örök feltámadás!

Mint minden polgári év vége, úgy az Egyházi Év vége is számadás: Számadás önmagunkkal, hogy hogyan valósítottuk meg a mögöttünk maradó évben Krisztus Király szeretettörvényeit!? Mit kell tennem az Új Egyházi Évben, mi az amit másképp kell csinálnom!?

Mint minden ünnepnek, mai ünnepünknek is van üzenete: mégpedig az, hogy minden emberi hatalomnak az Ő Örök Országához kell igazodni, és ezt a hatalmat nem kényszerrel, hanem szolgálattal kell gyakorolni.

Migrációs és terrorista világunkban, amikor a 2020-as Nemzetközi Eucharisztikus Kongresszusra készülünk, napjainkban is aktuális az 1938-as Budapesti Kongresszusunk fohásza: "Krisztus kenyér, s bor színében Úr és Király a föld felett, forrassz egygé békességben minden népet és minden nemzetet!" A m e n.

KRISZTUS KIRÁLY FŐÜNNEPE

Krisztus Király ünnepét XI. Pius pápa rendelte el 1925-ben, Mindenszentek ünnepe előtti vasárnapra, hogy az elpogányosodó korban, a hamis szabadosság lázongásai között az Egyház tagjait Krisztus főségének elismerésére hívja. Az ünnepet a II. Vatikáni Zsinat után áthelyezték Advent előtti utolsó vasárnapra. Ezzel az Egyház azt emeli ki liturgiájában, hogy Krisztus királysága, amely láthatatlanul állandóan megvalósul az ő híveiben („Isten országa bennetek van:”) az idők végén láthatóan is megjelenik és az emberiség történelmi útját teljessé teszi, annak értelmet ad.

Méltóságunkat nem csorbítja, hanem reális alapra helyezi és kiteljesíti, ha elismerjük Isten Királyságát, amelyet átadott Fiának, Krisztusnak. Ez az ünnep évről évre hirdeti Krisztusnak az emberek és dolgok fölött való fölséges és feltétlen uralmát.

SZENT ANDRÁS APOSTOL - November 30.

Betsaidában született, előbb Keresztelő Szent János tanítványa volt, majd hálóját elhagyva Krisztust követte. Testvérét, Pétert ő vezette el az Úrhoz. Pünkösöd után sokfelé hirdette az evangéliumot, mígnem Achajában keresztre feszítették (vö. András-kereszt). A keleti egyház védőszentjét tiszteli benne, Péter testvérében.

